

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا

اور جو شخص ڈرے اللہ سے، پیدا کر دیتا ہے وہ اس کے لیے اس کے معاملہ میں آسانی۔

الطَّلَاق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ

اے نبی! جب تم طلاق دو عورتوں کو، تو انکو طلاق دو انکی عدت پر، اور گنتے رہو عدت۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ

اور ڈرو اللہ سے جو رب ہے تمہارا۔

لَا تَخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا تَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ

مت نکالو انکو ان کے گھروں سے، اور وہ بھی نہ نکلیں، مگر جو کریں صریح بے حیائی۔

وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

اور یہ حدیں باندھی اللہ کی۔

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ

اور جو کوئی بڑھے اللہ کی حدوں سے تو اس نے برا کیا اپنا۔

لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا

اس کو خبر نہیں شاید اللہ دنیا نکالے اس پیچھے کچھ کام (راستہ)۔

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

پھر جب پہنچیں اپنے وعدہ کو تو رکھ لو ان کو دستور سے یا چھوڑ دو ان کو دستور سے،

وَأَشْهِدُوا ذَوَىٰ عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ

اور گواہ کر لو دو معتبر اپنے میں کے (سے) اور سیدھی کہو گواہی اللہ کے واسطے۔

ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

یہ بات جو ہے اس سے سمجھ جائے گا جو کوئی یقین رکھتا ہو گا اللہ پر اور پچھلے (قیامت) دن پر۔

وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ تَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا

اور جو کوئی ڈرتا ہے اللہ سے، وہ کر دے اس کا گزارہ

وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ

اور روزی دے اس کو جہاں سے اس کو خیال نہ ہو۔

وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ

اور جو کوئی بھروسہ رکھے اللہ پر، تو وہ اسکو بس (کافی) ہے۔

إِنَّ اللَّهَ بَلِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا

اللہ مقرر (بلاشبہ) پورا کر لیتا ہے اپنا کام۔ اللہ نے رکھا ہے ہر چیز کا اندازہ (تقدیر)۔

وَالَّتِي يَبْسُنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِن نِّسَائِكُمْ

اور جو عورتیں نا امید ہوئیں حیض سے تمہاری عورتوں میں،

إِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالَّتِي لَمْ تَحِضْنَ

اگر تم کو شبہ رہ گیا، تو انکی عدت ہے تین مہینے، اور ایسے ہی جنکو حیض نہیں آیا۔

وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجْلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ

اور جن کے پیٹ میں بچہ ہے، ان کی عدت یہ کہ جن لیں پیٹ کا بچہ۔

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ تَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ﴿٦١﴾

اور جو کوئی ڈرتا رہے اللہ سے، (اللہ) کر دے اس کو اس کے کام میں آسانی۔

ذَٰلِكَ أَمْرٌ أَلَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ ۚ

یہ حکم ہے اللہ کا، جو اتارنا تمہاری طرف۔

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ ۖ وَيُعْظِمْ لَهُ دَارًا جَدًّا ﴿٦٢﴾

اور جو کوئی ڈرتا رہے اللہ سے، (اللہ) اتارے (دور کرے) اس سے اسکی برائیاں، اور بڑا دے اسکو نیک (اجر)۔

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ ۚ

گھر دو ان کو رہنے کو، جہاں تم آپ رہو اپنے مقدور کے موافق اور ایذا نہ چاہو ان کی، تا تک پکڑو ان کو۔

وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمَلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ

اور اگر رکھتی ہوں پیٹ میں بچہ تو ان پر خرچ کرو، جب تک جنہیں پیٹ کا بچہ۔

فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۗ

پھر اگر دودھ پلائیں تمہاری خاطر تو دو ان کو ان کے نیک (اجر)۔

وَأْتِمِرُوا بِبَيْنِكُمْ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمْ فَسَرِّضُوا لَهُ دَٰرَ أُخْرَىٰ ﴿٦٣﴾

اور سکھاؤ آپس میں نیکی۔ اور اگر آپس میں ضد کرو، تو دودھ دے رہے گی اس کی خاطر اور کوئی عورت۔

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ ^ط

چاہیے خرچ کرے کثرت والا (خوشحال) اپنی کثرت (مخبات) سے۔

وَمَن قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ

اور جس کو کمی (ناپنی، کم) ملتی ہے اس کی روزی، تو خرچ کرے جیسا دیا اسکو اللہ نے۔

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَاءً آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ﴿٧﴾

اللہ کسی پر ذمہ نہیں رکھتا مگر اتنا جو اس کو دیا۔ اب کر دے گا اللہ کچھ سختی (نگلی) کے پیچھے آسانی۔

وَكَايِنٍ مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ

اور کئی بستیاں اچھل چلیں (سرکشی کی) اپنے رب کے حکم سے، اور اسکے رسولوں کے،

فَحَاسَبْنَهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَدَّ بَنَاهَا عَذَابًا نُّكْرًا ﴿٨﴾

پھر ہم نے حساب میں پکڑا انکو سخت حساب میں، اور آفت ڈالی ان پر ان دیکھی آفت۔

فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ﴿٩﴾

پھر سزا اپنے کام کی، اور آخر اسکے کام میں ٹوٹا (خسارہ) آیا۔

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ^ط

رکھی ہے اللہ نے ان کے واسطے سخت مار،

فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ ءَامَنُوا قَدْ أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ﴿١٠﴾

سو ڈرتے رہو اللہ سے، اے عقل والو! جن کو یقین ہے۔ اللہ نے اتاری ہے تم پر سمجھوتی (صحبت)۔

رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْكُمْ ءَايَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ

رسول ہے، جو پڑھتا ہے تم پاس آیتیں اللہ کی کھلی سنانے والی،

لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

کہ نکالے انکو جو یقین لائے، اور کئے بھلے کام، اندھیروں سے اُجالے میں۔

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

اور جو کوئی یقین لائے اللہ پر اور کرے کچھ بھلائی اسکو داخل کرے باغوں میں، نیچے بہتی جگہ نہریں،

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

سدا رہیں ان میں ہمیشہ۔

قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا

البتہ خوب دی اللہ نے اسکو روزی۔

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ

اللہ وہ ہے جس نے بنائے سات آسمان اور زمینیں بھی اتنی،

يَنْزِلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

اُترتا ہے حکم انکے بیچ، تا (کہ) تم جانو کہ اللہ ہر چیز کر سکتا ہے،

وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا

اور اللہ کی خبر میں سمائی ہے ہر چیز کی۔

